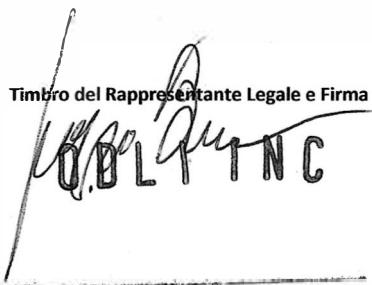


 <p>ODLI Organization for the Development of Italian Studies</p>				
Modulo P4				
SCHEDA FINANZIARIA - INIZIATIVA 2				
Corsi extracurriculari				
DENOMINAZIONE PROGETTO:				
Sezione A		ENTRATE IN DETTAGLIO		
Tasso di cambio: 1 Euro =		1.0983	USD - Dollaro USA	da Tabella cambi di finanziamento MAECI
N.	DESCRIZIONE	Totale VAL. LOCALE	Totale EURO	Percentuale %
1	Risorse proprie dell'ente: contributi di Istituzioni pubbliche locali	0.00	0.00	0.00%
2	Risorse proprie dell'ente: donazioni	5,000.00	4,552.49	25.00%
3	Risorse proprie dell'ente: interessi bancari	0.00	0.00	0.00%
4	Risorse proprie dell'ente: quote di partecipazione a carico delle famiglie	0.00	0.00	0.00%
5	Risorse proprie dell'ente: altro (specificare)	0.00	0.00	0.00%
6	TOTALE RISORSE PROPRIE	5,000.00	4,552.49	25.00%
7	Contributo ministeriale richiesto sul cap.3153 dello stato di previsione del MAECI	15,000.00	13,657.47	75.00%
8	TOTALE ENTRATE	20,000.00	18,209.96	100.00%
NOTE ESPLICATIVE				
(1)				
(2) l'ente potrà contare sulle donazioni da parte di aziende locali e sulla raccolta fondi da eventi appositamente organizzati. Verosimilmente l'ente utilizzerà le risorse proprie per un 50% durante la fase iniziale del progetto per i primi 5 mesi e la rimanente parte per portare il progetto a conclusione				
(3)				
(4)				
(5)				
(7) Il contributo ministeriale richiesto è destinato alla copertura dei salari dei 3 docenti impegnati nei corsi extracurriculari.				

Data 09/05/2025

Timbro del Rappresentante Legale e Firma

VISTO VERIFICATA L'ESATTEZZA E APPROVATO
 DAL CAPO DELL'UFFICIO CONSOLARE
 (timbro lineare del firmatario con nome e funzione e
 timbro tondo della Sede)





Sezione B		SPESE DI FUNZIONAMENTO DIDATTICO GENERALE		
Tasso di cambio: 1 Euro =		1.09830	USD - Dollaro USA	da Tabella cambi di finanziamento MAECI
N.	DESCRIZIONE	Totale VALUTA LOCALE	Totale EURO	
9	Affitto aule ad uso corsi e attività (voce comprensiva di eventuali spese accessorie da specificarsi nelle note)	0.00	0.00	
10	Acquisto libri, materiale didattico analogico, digitale e multimediale e software didattici	0.00	0.00	
11	Acquisto attrezzature tecnologiche finalizzate all'insegnamento	0.00	0.00	
12	Noleggio attrezzature per insegnamento	0.00	0.00	
13	Assicurazione alunni	0.00	0.00	
14	Certificazione linguistica	0.00	0.00	
15	TOTALE	0.00	0.00	
NOTE ESPLICATIVE				
(9)				
(10)				
(11)				
(12)				
(13)				
(14)				

Data 09/05/2025

VISTO VERIFICATA L'ESATTEZZA E APPROVATO
 DAL CAPO DELL'UFFICIO CONSOLARE
 (timbro lineare del firmatario con nome e
 funzione e timbro tondo della Sede)

Timbro del Rappresentante Legale e Firma

A handwritten signature in black ink is written over a horizontal line. To the right of the signature, the acronym 'ODLI INC' is stamped in a circular, decorative font. The entire signature and stamp area is positioned to the right of the 'Timbro del Rappresentante Legale e Firma' text.



Sezione C		SPESE PER IL PERSONALE DOCENTE		
Tasso di cambio: 1 Euro =		1.09830	USD - Dollaro USA	da Tabella cambi di finanziamento MAECI
N.	DESCRIZIONE	Totale VALUTA LOCALE	Totale EURO	
16	Retribuzione del personale docente impiegato per insegnamento nei corsi di lingua	20,000.00	18,209.96	
17	Retribuzione del personale docente impiegato per insegnamento nei corsi preparatori	0.00	0.00	
18	Eventuale rimborso spese di viaggio del personale docente per l'espletamento delle attività didattiche	0.00	0.00	
19	TOTALE	20,000.00	18,209.96	

NOTE ESPLICATIVE

(16) L'ente e' responsabile direttamente del pagamento dei salari di 2 insegnati per un totale di 400 ore con costo orario di \$50 x 1 ora al lordo.

(17)

(18)

Data 09/05/2025

VISTO VERIFICATA L'ESATTEZZA E APPROVATO
 DAL CAPO DELL'UFFICIO CONSOLARE
 (timbro lineare del firmatario con nome e funzione e
 timbro tondo della Sede)

Timbro del Rappresentante Legale e Firma

A handwritten signature in black ink is written over a horizontal line. Above the signature, the text "Timbro del Rappresentante Legale e Firma" is printed. To the left of the signature, there is an official circular stamp with the letters "ODLI" and "PNC" visible.



Sezione D		SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO DEL PROGETTO (max 15% del costo totale del progetto)		
Tasso di cambio: 1 Euro =		1.09830	USD - Dollaro USA	da Tabella cambi di finanziamento MAECI
N.	DESCRIZIONE	Totale VALUTA LOCALE	Totale EURO	
20	Affitto spazi adibiti alla gestione e amministrazione del progetto	0.00	0.00	
21	Materiale di facile consumo	0.00	0.00	
22	Spese postali	0.00	0.00	
23	Spese telefoniche, internet	0.00	0.00	
24	Consumi vari (energia elettrica, riscaldamento, acqua, pulizie, ecc.) riferiti agli spazi adibiti alla gestione e amministrazione del progetto	0.00	0.00	
25	TOTALE PARZIALE	0.00	0.00	
26	Retribuzione del personale non docente: Responsabile / coordinatore progetto	0.00	0.00	
27	Retribuzione del personale non docente: Tesoriere / contabile	0.00	0.00	
28	Retribuzione del personale non docente: Impiegati di segreteria	0.00	0.00	
29	TOTALE PARZIALE	0.00	0.00	
30	TOTALE (voce 25 + voce 29)	0.00	0.00	
NOTE ESPLICATIVE				
(20)				
(21)				
(22)				
(23)				
(24)				
(26)				
(27)				
(28)				

Data 09/05/2025

Timbro del Rappresentante Legale e Firma

VISTO VERIFICATA L'ESATTEZZA E APPROVATO
DAL CAPO DELL'UFFICIO CONSOLARE
(timbro lineare del firmatario con nome e funzione
e timbro tondo della Sede)

A handwritten signature is written over a rectangular box. To the right of the signature is a circular seal containing the letters 'ODLI' and 'MAECI'. The entire box is enclosed in a thick black border.



Sezione E		SPESE DI CARATTERE PROMOZIONALE (max 10% del costo totale del progetto)		
Tasso di cambio: 1 Euro =		1.09830	USD - Dollaro USA	da Tabella cambi di finanziamento MAECI
N.	DESCRIZIONE	Totale VALUTA LOCALE	Totale EURO	
31	Spese per inserzione / acquisto spazi pubblicitari (stampa, tv, radio)	0.00	0.00	
32	Web marketing e social media marketing (realizzazione siti web, gestione pagine internet, campagne di e-mail marketing, sponsorizzazioni online e gestione social network)	0.00	0.00	
33	Realizzazione di materiale promozionale (volantini, locandine, opuscoli, cataloghi, roll-up, materiale audiovisivo e fotografico)	0.00	0.00	
34	TOTALE	0.00	0.00	

NOTE ESPLICATIVE

(31)

(32)

(33)

Data 09/05/2025

VISTO VERIFICATA L'ESATTEZZA E APPROVATO
DAL CAPO DELL'UFFICIO CONSOLARE
(timbro lineare del firmatario con nome e funzione
e timbro tondo della Sede)

Timbro del Rappresentante Legale e Firma

A handwritten signature in black ink is written over a rectangular stamp. The stamp contains the letters 'ODLI' in a stylized font, followed by 'P.M.C.' in a smaller, rectangular box. A horizontal line is drawn across the bottom of the stamp area.



Sezione F		RIEPILOGO FINANZIARIO GENERALE		
Tasso di cambio: 1 Euro =		1.09830	USD - Dollaro USA	da Tabella cambi di finanziamento MAECI
N.	DESCRIZIONE	Totale VALUTA LOCALE	Totale EURO	Percentuale %
35	Risorse proprie dell'Ente (voci da 1 a 5)	5,000.00	4,552.49	25.00%
36	Contributo ministeriale richiesto sul Cap. 3153 dello stato di previsione del MAECI (voce 7)	15,000.00	13,657.47	75.00%
37	TOTALE ENTRATE	20,000.00	18,209.96	100.00%
38	Spese di funzionamento didattico generale (voce 15)	0.00	0.00	0.00%
39	Spese per il personale docente (voce 19)	20,000.00	18,209.96	100.00%
40	Spese di funzionamento amministrativo del progetto (voce 30)	0.00	0.00	0.00%
41	Spese di carattere promozionale (voce 34)	0.00	0.00	0.00%
42	TOTALE USCITE	20,000.00	18,209.96	100.00%

Data, 09/05/2025

VISTO VERIFICATA L'ESATTEZZA E APPROVATO
DAL CAPO DELL'UFFICIO CONSOLARE
(timbro lineare del firmatario con nome e funzione)
e timbro tondo della Sede)

Timbro del Rappresentante legale e Firma

A handwritten signature is written over a horizontal line. To the left of the signature, there is a circular stamp with the letters 'ODLI' in the center. The entire signature and stamp area are positioned above the line.



INIZIATIVA 2 - CORSI EXTRACURRICOLARI					
Sezione G - Dati		Progetto: L'Italiano a scuola			
A.S. 2025/2026					
ATTIVITA'		N.CORSI*	N.ALUNNI	Totale ORE*** di lezione annue	di cui pagate dall'Ente
SCUOLA DELL'INFANZIA		1	25	120	120
SCUOLA PRIMARIA		5	110	280	280
SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO					
SCUOLA SECONDARIA DI II GRADO					
ATTIVITA' CORSI PREPARATORI					
TOTALI		6	135	400	400
CERTIFICAZIONI LINGUISTICHE					
*CORSI	Intesi come gruppi classe.				
**ORE	Il calcolo delle ORE deve sempre essere riportato a 60 minuti, eventualmente arrotondando.				
***DOCENTI	Inserire il totale delle persone fisiche retribuite e non degli incarichi				

Data 09/05/2025

VISTO VERIFICATA L'ESATTEZZA E APPROVATO
 DAL CAPO DELL'UFFICIO CONSOLARE
 (timbro lineare del firmatario con nome e funzione e
 timbro tondo della Sede)

Timbro del Rappresentante Legale e Firma

A handwritten signature in black ink is written over a printed logo. The logo consists of the letters 'ODLI' in a bold, italicized, sans-serif font, with 'INC' in a smaller, regular font directly below it. The signature appears to be a name, possibly 'Giovanni Belotti', written in a cursive style.